

Initiatives ministérielles

M. Duceppe: Monsieur le Président, les députés du Bloc québécois voteront en faveur de cette motion.

[Traduction]

M. Bob Ringma: Les députés du Parti réformiste voteront en faveur de cette motion, à l'exception de ceux et celles qui souhaitent voter autrement. Ce sera la seule fois que je ferai cette observation ce soir.

M. Silye: Je souhaite voter autrement, monsieur le Président. Je vote contre cette motion.

M. Solomon: Monsieur le Président, les néo-démocrates présents cet après-midi voteront en faveur de cette motion.

M. Bhaduria: Monsieur le Président, je voterai contre cette motion.

(La motion n° 7, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 346)

POUR

Députés

Asselin	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bachand	Bélisle
Bellehumeur	Benoit
Bergeron	Bonier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Bouchard	Breitreuz (Yellowhead)
Bridgman	Brien
Brown (Calgary Southeast/Sud—Est)	Caron
Chatters	Cummins
Daviault	de Savoie
Debien	Deshais
Dubé	Duceppe
Dumas	Duncan
Epp	Fillion
Frazer	Gagnon (Québec)
Gauthier	Gilmour
Godin	Gouk
Grey (Beaver River)	Grubel
Guay	Guimond
Hanger	Hanrahan
Harper (Calgary West/Ouest)	Harper (Simcoe Centre)
Hart	Hayes
Hermanson	Hill (Prince George—Peace River)
Hoeppner	Lalonde
Landry	Langlois
Laurin	Leroux (Richmond—Wolfe)
Leroux (Shefford)	Marchand
Mayfield	McClelland (Edmonton Southwest/Sud—Ouest)
McLaughlin	Ménard
Meredith	Mills (Red Deer)
Morrison	Paré
Penson	Picard (Drummond)
Pomerleau	Ramsay
Ringma	Rochelneau
Sauvageau	Schmidt
Scott (Skeena)	Solberg
Solomon	Stinson
Taylor	Thompson
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)	Venne
White (Fraser Valley West/Ouest)	Williams —78

CONTRE

Députés

Adams	Alcock
Anderson	Assadourian
Axworthy (Winnipeg South Centre/Sud—Centre)	Baker
Barnes	Beaumier
Bélair	Bélangier
Bellemare	Bertrand
Bethel	Bevilacqua
Bhaduria	Blondin—Andrew
Bodnar	Bonin
Boudria	Brown (Oakville—Milton)
Bryden	Caccia
Calder	Cannis
Catterall	Cauchon
Clancy	Cohen
Collins	Comuzzi
Copps	Cowling
Crawford	Culbert
DeVillers	Dhaliwal
Discepola	Dromisky
Duhamel	Faaster
Eggleton	English
Fewchuk	Finlay
Flis	Fontana
Fry	Gaffney
Gagliano	Godfrey
Goodale	Graham
Grose	Harb
Harper (Churchill)	Harvard
Hickey	Hopkins
Hubbard	Ianno
Htody	Irwin
Jackson	Jordan
Keyes	Kirkby
Knutson	Kraft Sloan
LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)	Lee
Loney	MacAulay
Maclaren	MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)
Malhi	Maloney
Marleau	Masse
McCormick	McKinnon
McTeague	McWhinney
Mifflin	Milliken
Mitchell	Murphy
Murray	Nunziata
O'Brien	O'Reilly
Pagtakhan	Paradis
Parrish	Payne
Peric	Peterson
Phinney	Pickard (Essex—Kent)
Reed	Regan
Richardson	Ringuette—Maltais
Robillard	Scott (Fredericton—York—Sunbury)
Sheridan	Silye
Skoke	St. Denis
Steekle	Stewart (Brant)
Szabo	Terrana
Tobin	Toroney
Ur	Valeri
Verran	Volpe
Wells	Whelan
Wood	Zed—122

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Arseneault	Bernier (Gaspé)
Canuel	Crête
Dalphon—Guiral	Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madelaine)
Gerrard	Gray (Windsor West/Ouest)
Jacob	Loubier
Manley	Minna
Plamondon	Vanclief